

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ГОССТАНДАРТ РОССИИ



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС ИЛ.АИЗ0.В07441

Срок действия с 09.06.2008

по 04.06.2011

7968587

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ рег. № РОСС RU.0001.11АИЗ0
ПРОДУКЦИИ "ИВАНОВО-СЕРТИФИКАТ" ООО "ИВАНОВСКИЙ ФОНД СЕРТИФИКАЦИИ"
153032, г. Иваново, ул. Станкостроителей, дом 1, тел. (4932) 23-97-48, факс (4932) 23-97-48

ПРОДУКЦИЯ Устройства комплектные, торговой марки "Gamatronic", с
комплектующими согласно приложению (бланки № 1715141 - № 1715145).
Серийный выпуск

код ОК 005 (ОКП):
34 3439

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ Р 51321.1-2000, ГОСТ Р 51321.3-99.

код ТН ВЭД России:
8504 00 000 0

ИЗГОТОВИТЕЛЬ Фирма "Gamatronic Electronic Industries Ltd."
Science-Based Industries Park, P.O.B. 45029, Jerusalem 97774, Израиль

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН Фирма "Gamatronic Electronic Industries Ltd."
Science-Based Industries Park, P.O.B. 45029, Jerusalem 97774, Израиль

НА ОСНОВАНИИ Протокол испытаний № 0206/115-08 от 02.06.2008 г. - ИЛ электротехнических изделий
"Регион Тест" (Атт. аккр. № РОСС RU.0001.21МЛ37), 153460, г. Иваново, пр. Фр. Энгельса, д. 7.
Сертификат системы менеджмента качества ИСО 9001:2000 № 27919 от 01.05.2006 г., выданный
ОССК "THE STANDARDS INSTITUTION OF ISRAEL", Израиль.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Место нанесения знака соответствия: на изделии и в
товаросопроводительной документации.



Руководитель органа

А.П. Уткин
подпись

Уткин А.П.

инициалы, фамилия

Эксперт

О.И. Беленок
подпись

Беленок О.И.

инициалы, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

1715141

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС IL.AI30.B07441

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

34 3439 Устройства комплекты, торговой марки
8504 00 000 0 "Gamatronic":

Источники бесперебойного питания, серии:
G NET nKVA, G NET Rack nKVA, Qbit,
MS-T nKVA, MS-T n.nKVA,
MS n.n kVA, MS n kVA, MS nnKVA,
uPS-SP n/n nKVA, uPS-SP n/n nnKVA,
uPS-SP n/n nnnKVA, P+ nnKVA n/n B.nnK,
P+ nnKVA n/n B.nnnK,
P+ nnnKVA n/n B.nnnK,
Power+ sub rack nnKVA,
Power+ sub rack nnnKVA,
Power+ 19" nnKVA system,
Power+ 19" nnKVA with nnKVA chassis,
Power+ SA nnKVA n/n,
Power+ SA nnKVA nxnnnVAC nnHz;

Комплектующие:

Батарейные шкафы, серии:
OPEN BAT.CAB.nnKVA nnnV nnXnnAH,
OPEN BAT.CAB.nnKVA nnnV nnXnnnAH,
OPEN BAT.CAB.nn/nnK nnnV nnXnnAH,
OPEN BAT.CAB.nn/nnK nnnV nnXnnnAH,
OPEN B.CAB.nnnK nnnV nnXnnAH (nC),
OPEN B.CAB.nnnK nnnV nnXnnnAH (nC),
POWER+ INTERNAL BAT.BOX nnXnAH,
POWER+ INTERNAL BAT.BOX nnXnnAH,
POWER+ OPEN BAT.CAB (nCAB) nnXnnAH,
POWER+ BAT.BOX 19' nnXnAH,
POWER+ BAT.BOX 19' nnXnnAH,
POWER+ SA BAT.BOX nnXnAH,

где "n" - любая цифра от 0 до 9 или
буква латинского алфавита от "A" до "Z",
характеризующая конфигурацию.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: фирма "Gamatronic
Electronic Industries Ltd.",
Science-Based Industries Park, P.O.B.
45029, Jerusalem 97774, Израиль.



Руководитель органа _____

Эксперт _____

[Handwritten signature]
подпись

Уткин А. П.
инициалы, фамилия

[Handwritten signature]
подпись

Беленок О. И.
инициалы, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

1715142

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС ИЛ.АИ30.В07441

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

34 3439 Устройства комплектные, торговой марки
8504 00 000 0 "Gamatronic":

Комплектующие:


Батарейные кабинеты, серии:
Internal batteries pack nnxnAH,
Internal batteries pack nnxnAH,
Batteries cabinet 19" nnxnAH,
Batteries cabinet nnxnAH;
Модуль ИБП для системы Power+, серия
UPS module nnkVA n/n;
Корпус для установки модуля ИБП в
систему Power+ Classic, серия
UPS housing;
Корпус для установки модуля ИБП в
систему Power+ 19", серия
Housing for nnkVA;
Корпус для установки двух модулей ИБП в
систему Power+ 19", серия
P+ nnkVA system (w/o modules& housing);
Укомплектованная система Power+ Classic,
без силовых модулей ИБП и корпусов для
них, серия P+ nnnkVA system
(w/o modules& housing);
Контроллер для системы ИБП Power+, серия
Controller;
Контроллер с возможностью удаленного
мониторинга с модулем статического
переключателя на байпасную линию для
системы ИБП Power+ 19", серия
Controller & STSW module;
где "n" - любая цифра от 0 до 9 или
буква латинского алфавита от "A" до "Z",
характеризующая конфигурацию.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: Фирма "Gamatronic
Electronic Industries Ltd.",
Science-Based Industries Park, P.O.B.
45029, Jerusalem 97774, Израиль.

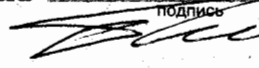


Руководитель органа

Эксперт



 подпись



 подпись

Уткин А. П.
инициалы, фамилия

Беленок О. И.
инициалы, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

1715143

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС ИЛ.АИ30.В07441

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

<p>34 3439 8504 00 000 0</p>	<p>Устройства комплекты, торговой марки "Gamatronic": Комплектующие: Модули статического переключателя на байпасную линию для системы ИБП Power+, серии: STSW Module nnKVA, STSW Module nnnKVA; Распределительная панель переменного тока для системы ИБП Power+, серия AC distribution; Распределительная панель постоянного тока для системы ИБП Power+, серия DC distribution; Датчик термокомпенсации заряда аккумуляторных батарей ИБП, серия Temp. compensation; Наборы для возможности подключения ИБП в параллель с другими ИБП аналогичной мощности, серии: Parallel kit per UPS nnKVA, Parallel kit per UPS nnnKVA, Full Power Parallel System; Входные изолирующие трансформаторы для ИБП, серии: Input isolation trafo nnKVA, Input isolation trafo nnnKVA; Ручные механические переключатели на байпасную линию для ИБП, серии: MMBS maintenance bypass for n-nnKVA units, MMBS panel nnKVA, MMBS panel nnnKVA; где "n" - любая цифра от 0 до 9 или буква латинского алфавита от "A" до "Z", характеризующая конфигурацию. ИЗГОТОВИТЕЛЬ: Фирма "Gamatronic Electronic Industries Ltd.", Science-Based Industries Park, P.O.B. 45029, Jerusalem 97774, Израиль.</p>	
----------------------------------	---	--



Руководитель органа

Эксперт

[Handwritten Signature]
подпись

Уткин А. П.
инициалы, фамилия

Беленко О. И.
инициалы, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

1715144

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС ИЛ.АИ30.В07441

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

34 3439	Устройства комплектные, торговой марки
8504 00 000 0	"Gamatronic":

Комплектующие:


Статические переключатели на байпасную линию, серии: STSW n-n,
STSW n-nn, STSW n-nnn;
Панель удаленного мониторинга ИБП, серия Remote Alarm Panel;
Устройство измерения тока заряда батарей, серия Batt. current meter;
Устройство ограничения тока заряда батарей, серия Battery current limit;
Изолирующие трансформаторы, встраиваемые в систему ИБП Power+, серии:
Internal isolation transformer for nnKVA,
Internal isolation transformer for nnnKVA;
Автоматические выключатели батарейной линии для ИБП, серии: Batt C.V. nnKVA,
Batt C.V. nnnKVA;
Адаптер для изменения фазности, серия POWER+ SA ADAPTOR n/n nnn/nnnV;
Программное обеспечение для управления и мониторинга, серии: PowerGuardIII,
PSM DC, PSM AC, PSM AC LIGHT,
GEMSi, GEMSi Light, Global Control;
Сетевой адаптер Ethernet для соединения ИБП с сетью WAN/LAN, серия CMACi;
где "n" - любая цифра от 0 до 9 или буква латинского алфавита от "A" до "Z", характеризующая конфигурацию.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: Фирма "Gamatronic
Electronic Industries Ltd.",
Science-Based Industries Park, P.O.B.
45029, Jerusalem 97774, Израиль.

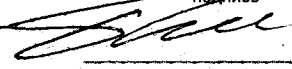


Руководитель органа

Эксперт



 подпись



 подпись

Ушкин А. П.
инициалы, фамилия

Беленок О. И.
инициалы, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

1715145

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС ИЛ.АИ30.В07441

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

34 3439 Устройства комплектные, торговой марки
8504 00 000 0 "Gamatronic":

Комплектующие:


Устройство беспроводной связи стандарта
GSM, GPRS, CDMA, серия WING;
Контроллеры для удаленного мониторинга
аппаратуры, серии: G4, Site Management;
Дополнительное оборудование для
управления и мониторинга:
Температурный датчик, серия
Temperature Sensor;
Датчик влажности, серия Humidity Sensor;
Датчик протечки воды, серия
Flood sensor.

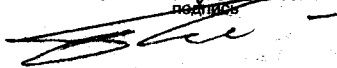
ИЗГОТОВИТЕЛЬ: Фирма "Gamatronic
Electronic Industries Ltd.",
Science-Based Industries Park, P.O.B.
45029, Jerusalem 97774, Израиль.



Руководитель органа

Эксперт


подпись


подпись

Уткин А. П.
инициалы, фамилия

Беленок О. И.
инициалы, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ГОССТАНДАРТ РОССИИ



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС ИЛ.АИЗ0.В07439

Срок действия с 09.06.2008

по 04.06.2011

7968584

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ рег. № РОСС RU.0001.11АИЗ0
ПРОДУКЦИИ "ИВАНОВО-СЕРТИФИКАТ" ООО "ИВАНОВСКИЙ ФОНД СЕРТИФИКАЦИИ"
153032, г. Иваново, ул. Станкостроителей, дом 1, тел. (4932) 23-97-48, факс (4932) 23-97-48

ПРОДУКЦИЯ Устройства питания, торговой марки "Gamatronic", с
комплектующими согласно приложению (бланки № 1715137 - № 1715140).
Серийный выпуск

код ОК 005 (ОКП):
40 2520

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ Р МЭК 60950-2002, ГОСТ Р 50745-99, ГОСТ Р 51318.22-99 (СИСПР 22-97),
ГОСТ Р 51317.3.2-99 (МЭК 61000-3-2-95), ГОСТ Р 51317.3.3-99 (МЭК 61000-3-3-94).

код ТН ВЭД России:
8504 00 000 0

ИЗГОТОВИТЕЛЬ Фирма "Gamatronic Electronic Industries Ltd."
Science-Based Industries Park, P.O.B. 45029, Jerusalem 97774, Израиль


СЕРТИФИКАТ ВЫДАН Фирма "Gamatronic Electronic Industries Ltd."
Science-Based Industries Park, P.O.B. 45029, Jerusalem 97774, Израиль


НА ОСНОВАНИИ Протокол испытаний № 080602/П-06 от 02.06.2008 г. - ИЛ "Ивановский Центр
сертификации" (Атт. аккр. № РОСС RU.0001.21АЮ21), 153038, г. Иваново, пр. Строителей, д. 4.
Протокол испытаний № 278С060-08 от 02.06.2008 г. - "Испытательная лаборатория электрической продукции
ЭМС" (Атт. аккр. № РОСС RU.0001.21МЭ48), 141400, Московская обл., г. Химки, ул. Ленинградская, д. 29.
Сертификат системы менеджмента качества ИСО 9001:2000 № 27919 от 01.05.2006 г., выданный
ОССК "THE STANDARDS INSTITUTION OF ISRAEL", Израиль.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Место нанесения знака соответствия: на изделии и в
технической документации.



Руководитель органа


подпись


подпись

Уткин А.П.
инициалы, фамилия

Беленок О.И.
инициалы, фамилия

Эксперт

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

1715137

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС IL.AI30.V07439

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

40 2520 8504 00 000 0	Устройства питания, торговой марки "Gamatronic": Инверторы, серии: IP110 nnnVA, IP110 nKVA, IP210 nnVDC nKVA, IP210 nnVDC n.nKVA, IPU nKVA, IP2000 nKVA, IP2001 nKVA, IP2001 nnKVA, RINS nnVDC nnnVA, RINS nnnVDC nnnVA, RINS nnVDC nKVA, RINS nnnVDC nKVA, IP n PH OUT nnnVDC nKVA, IP n PH OUT nnnVDC nnKVA, IP n PH OUT nnnVDC nnnKVA; Комплектующие для инверторов: Набор для параллельного подключения инверторов, серия Parallel kit for inverter module; Полки для параллельного подключения инверторов, серии: Shelf for pararallel inverter module for IP210, Shelf for pararallel inverter module for IP2000, Shelf for pararallel inverter module for IPU; 19-дюймовая стойка для подключения до 8 инверторов, серия 19" rack with n CB; Панели для установки инверторов в 19-дюймовую стойку, серии: 19" panel for up to nKVA, 19" panel for nKVA-nKVA; Модули статического переключателя инверторной системы на байпас, серии: STSW module n phase nnnVAC nKVA nU, STSW module n phase nnnVAC nnKVA nU; Встраиваемый статический переключатель инвертора на байпас, серии: Internal STSW nKVA, Internal STSW nnKVA. ИЗГОТОВИТЕЛЬ: фирма "Gamatronic Electronic Industries Ltd.", Science-Based Industries Park, P.O.B. 6029, Jerusalem 97774, Израиль.
--------------------------	--



Руководитель органа

[Signature]
подпись

Уткин А.П. (инициалы, фамилия)

Эксперт

[Signature]
подпись

Белевоя О.И. (инициалы, фамилия)

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

1715138

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС IL.AI30.B07439

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия**

код ОК 065 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

40 2520 Устройства питания, торговой марки
8504 00 000 0 "Gamatronic":

Выпрямители, серии:
HPS-2 nnV-nA, HPS-2 nnV-nnA,
HPS-4 nnV-nnA, HPS-4 nnV-nnnA,
PS1006 nn-nn, PS1006 nn-nnn,
PS1006 nnn-n, PS1006 nnn-nn,
PS2012 nn-nn, PS2012 nn-nnn,
PS2012 nn-nnnn, 1UDC+ nn-nn,
1UDC+ nn-nnn, 1UDC+ nn-nnnn;
Комплектующие для выпрямителей:
Выпрямительные модули, серии:
HPSuV nnV-nnA, HPSuV nnV-nnnA,
HPSuV nnnV-nnA, HPSuV nnnV-nA;
Контроллеры, серии:
SC1006, SC1006 NET, SC2012 U,
SC2012 NET;
Полка для установки выпрямительных
модулей для установки в 19-дюймовую
стойку (включает амперметр, вольтметр,
контактор отключения батарей по низкому
разряду, выходной автомат),
серия Basic shelf I;
Полка для установки выпрямительных
модулей и контроллера для установки в
19-дюймовую стойку (включает контактор
отключения батарей по низкому разряду,
выходной автомат),
серия Option shelf II;
Разъем для подключения одиночного
выпрямительного модуля,
серия Single plug for each rectifier;
Кабинет для подключения одного
выпрямительного модуля для установки в
19-дюймовую стойку,
серия Portable cabinet.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: Фирма "Gamatronic
Electronic Industries Ltd.",
Science-Based Industries Park, P.O.B.
9774, Jerusalem 97774, Израиль.



Руководитель органа

Эксперт

[Handwritten signature]
подпись

Уткин А. П. фамилия

[Handwritten signature]
подпись

Беленко О. И. фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

1715139

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС IL.AI30.B07439

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

40 2520

Устройства питания, торговой марки

8504 00 000 0

"Gamatronic":

Комплектующие для выпрямителей:

19-дюймовый кабинет для установки

выпрямительной системы,

серия Cabinet 19" nnU;

Полка для установки в 19-дюймовую стойку

параллельного подключения выпрямительных

модулей, серия Shelf 19";

Набор для параллельного подключения

выпрямительного модуля,

серия Plug per rectifier;

Входные автоматы, серии:

Main AC C.B. nnA, Main AC C.B. nnnA;

Распределительные панели подключения

выпрямительных модулей с 3-мя

автоматами, серии:

AC distribution panel C.B. x n,

AC distribution panel C.B. x nn;

Устройства молниезащиты выпрямительной

системы, серии:

AC lightning protection for single phase

system, AC lightning protection for

three phase system;

Распределительные панели подключения

нагрузки, серии:

DC distribution panel C.B. n x nnA,

DC distribution panel C.B. n x nnnA,

DC distribution panel C.B. nn x nnA,

DC distribution panel C.B. nn x nnnA;

Контактор отключения батарей при низком

разряде, серия LVD nnnA;

Предохранитель цепи батарей,

серия DC fuse on batteries;

Модуль защиты выпрямительного модуля от

перенапряжений входной сети, OVP.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: фирма "Gamatronic

Electronic Industries Ltd.",


Science-Based Industries Park, P.O.B.

29, Jerusalem 97774, Израиль.

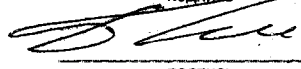


Руководитель органа

Эксперт



 подпись



 подпись

 Уткин А. П.
 индивидуаль, фамилия

 Беленко О. И.
 индивидуаль, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

1715140

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС IL.AI30.B07439

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

40 2520	Устройства питания, торговой марки
8504 00 000 0	"Gamatronic":

Конверторы, серии:
PC526 nn-nn, PC526 nn-nnn, PC526 nnn-nn,
PC525 nn-nn, PC525 nn-nnn, PC525 nnn-nn;
Комплектующие для конверторов:
Набор для подключения одиночного
конвертора, серия Plug for stand alone;
Полка для установки в 19-дюймовую стойку
для параллельного подключения
конверторов, серия Shelf 19";
где "n" - любая цифра от 0 до 9 или
буква латинского алфавита от "A" до "Z",
характеризующая конфигурацию.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: Фирма "Gamatronic
Electronic Industries Ltd.",
Science-Based Industries Park, P.O.B.
45029, Jerusalem 97774, Израиль.



Руководитель органа

[Handwritten signature]
подпись

Уткин А. П.
инициалы, фамилия

Эксперт

[Handwritten signature]
подпись

Веленко О. И.
инициалы, фамилия